

HanseMerkur Reiseversicherung AG (Reisekranken-, Zahnzusatz- und Krankentagegeldversicherung)
Generali Versicherung AG (Reiseunfall-, Reisehaftpflicht- und Reisegepäckversicherung)
Deutschland

Sie erhalten in diesem Informationsblatt einen kurzen Überblick über Ihren Versicherungsschutz im Tarif MIA-PLUS. Diese Informationen sind nicht abschließend. Einzelheiten Ihres Auslandsversicherungsvertrags erhalten Sie in den Allgemeinen Versicherungsbedingungen für MIA-PLUS und der Versicherungsbestätigung. Damit Sie umfassend informiert sind, lesen Sie bitte alle Unterlagen durch.

Um welche Art von Versicherung handelt es sich?

Es handelt sich um eine Auslandsversicherung, die je nach gewähltem Tarif eine Reisekranken-, Reisehaftpflicht-, Reiseunfall-, Reisegepäck-, Zahnzusatz- und Krankentagegeldversicherung beinhaltet. Die Versicherung kann von Unternehmen abgeschlossen werden, deren Mitarbeiter sich aus beruflichen Gründen für maximal 5 Jahre im Ausland aufhalten. Ausländischen Gästen des Unternehmens sind für maximal 31 Tage ebenfalls versichert. Bei dieser Versicherung beträgt das Höchstalter 67 Jahre.



Was ist versichert?

Reisekrankenversicherung (verbindlicher Baustein):

- ✓ Ambulante Leistungen, Arznei- und Verbandmittel
 - Ambulante ärztliche Behandlungen.
 - Versorgung mit Arznei- und Verbandmitteln.
- ✓ Krankenhausaufenthalt
 - Stationäre Behandlungen im Zweibettzimmer (MIA Basis) oder Einbettzimmer (MIA Premium).
- ✓ Zahnbehandlungen
 - Schmerzstillende Zahnbehandlung.
 - Reparatur von Zahnersatz.
- ✓ Transport
 - Medizinisch sinnvoller Rücktransport.
- ✓ Todesfall
 - Überführung bei Tod ins Heimatland bis zu 10.000 € (MIA Basis) oder 15.000 € (MIA Premium).
 - Bestattungskosten im Ausland bis zu 10.000 € (MIA Basis) oder 15.000 € (MIA Premium).

Reisehaftpflichtversicherung (Zusatzbaustein):

- ✓ Personen- und Sachschäden bis zu 3.000.000 €.

Reiseunfallversicherung (Zusatzbaustein, MIA-PLUS S, M, L):

- ✓ Invaliditätssumme 30.000 € (S), 100.000 € (M), 200.000 € (L).
- ✓ Kapitalzahlung bei 100 % Unfallinvalidität 67.500 € (S), 225.000 € (M), 450.000 € (L).

- ✓ Bergungskosten 25.000 € (S, M, L).

Reisegepäckversicherung (Zusatzbaustein, MIA-PLUS S, M, L):

- ✓ Reisegepäck allgemein bis zu 2.000 € (S), 4.000 € (M), 6.000 € (L).

Zahnzusatzversicherung (Zusatzbaustein):

- ✓ Medizinisch notwendiger Zahnersatz bis zu 80 % des Rechnungsbetrages (gültig für Reisen über 12 Monate).

Krankentagegeldversicherung (Zusatzbaustein):

- ✓ Krankengeld in Höhe von 90 % des Nettogehaltes (gültig für Reisen über 12 Monate, Krankentagegeld ab 43. Tag).



Was ist nicht versichert?

Keine Leistungspflicht besteht z. B. in der:

Reisekrankenversicherung (verbindlicher Baustein):

- ✗ für Krankheiten und Unfallfolgen, deren Behandlung im Ausland alleiniger Grund oder einer der Gründe für den Antritt der Reise war;
- ✗ für Behandlungen von Erkrankungen, Beschwerden und Anomalien sowie deren Folgen, die in den letzten 6 Monaten vor der Reise behandelt wurden.

Reisehaftpflichtversicherung (Zusatzbaustein):

- ✗ für Schäden aus der Haltung oder Nutzung eines Kfz;
- ✗ für Schäden aus Austausch, Übermittlung und Bereitstellung elektronischer Daten.

Reiseunfallversicherung (Zusatzbaustein, MIA-PLUS S, M, L):

- ✗ für Unfälle, die dem Versicherten dadurch zustoßen, dass er vorsätzlich eine Straftat ausführt oder versucht.

Reisegepäckversicherung (Zusatzbaustein, MIA-PLUS S, M, L):

- ✗ für Gefahren des Krieges, Bürgerkrieges oder kriegsähnlicher Ereignisse und solche, die sich unabhängig vom Kriegszustand aus der feindlichen Verwendung von Kriegswerkzeugen sowie aus dem Vorhandensein von Kriegswerkzeugen als Folge einer dieser Gefahren ergeben.

Krankentagegeldversicherung (Zusatzbaustein):

- ✗ für Leistungen bei Arbeitsunfähigkeit während gesetzlicher Beschäftigungsverbote für in einem Arbeitsverhältnis befindliche werdende Mütter und Wöchnerinnen (Mutterschutz).



Gibt es Deckungsbeschränkungen?

- ! Durch summenmäßige Begrenzungen bei einzelnen Leistungen (vgl. „Was ist versichert?“) können Ihnen Eigenanteile entstehen.



Wo bin ich versichert?

- ✓ Geltungsbereich der Versicherung ist das Ausland. Als Ausland gelten alle Länder außer demjenigen, in dem die versicherte Person ihren ständigen Wohnsitz hat.
- ✓ Der Geltungsbereich richtet sich nach dem gewählten Tarif (ohne USA/Kanada oder mit USA/Kanada).



- ✓ Für einen nachweisbar maximal vierwöchigen Aufenthalt im Heimatland besteht während der Vertragsdauer Versicherungsschutz.



Welche Verpflichtungen habe ich?

- Um Leistungsfälle schnell und unkompliziert bearbeiten zu können, sind wir auf Ihre Mitwirkung angewiesen. Es kann im Einzelfall z. B. erforderlich sein, dass Sie Ihre Behandelnden von der Schweigepflicht entbinden, damit wir die benötigten Informationen einholen können.



Wann und wie zahle ich?

- Die Höhe des zu zahlenden Beitrags ist abhängig vom gewählten Tarif.
- Die Zahlung der Beiträge erfolgt monatlich durch Überweisung, Lastschriftverfahren oder per Kreditkarte.



Wann beginnt und endet die Deckung?

- Der Versicherungsschutz beginnt am Tag der Ausreise und endet spätestens mit Beendigung des Auslandsaufenthaltes.
- Die Deckung endet bei in- und ausländischen Mitarbeitern nach maximal 5 Jahren und bei ausländischen Gästen nach maximal 31 Tagen.
- Ist die Rückreise bei Versicherungsende aus medizinischen Gründen nicht möglich, verlängert sich die Leistungspflicht bis zur Wiederherstellung der Transportfähigkeit.



Wie kann ich den Vertrag kündigen?

- Der Gruppenvertrag mit dem Unternehmen wird für ein Jahr abgeschlossen und verlängert sich automatisch um ein weiteres Jahr, solange der Vertrag nicht gekündigt wird. Eine Kündigung von einer der Vertragsparteien ist bis 3 Monate vor Ablauf des Vertrages möglich.

MIA-PLUS Leistungsbeschreibung

MIA-PLUS – Versicherung für Mitarbeiter im Ausland

Kombination aus Reisekrankenversicherung, Reiseunfall-, Reisehaftpflicht- und Reisegepäckversicherung für alle Reisen, bis zu 5 Jahren Dauer je Einzelreise.

Versicherbare Personen:

Versicherbar sind Mitarbeiter von Firmen mit Sitz in Deutschland und deren Familienangehörige bis zur Vollendung des 67. Lebensjahres (67. Geburtstag), die einen ständigen Wohnsitz in Deutschland haben und aus beruflichen Gründen für maximal 5 Jahre ins Ausland reisen oder von ihrem Arbeitgeber ins Ausland entsendet werden.

Versicherbar sind ferner Mitarbeiter bis zur Vollendung des 67. Lebensjahres (67. Geburtstag), die normalerweise in Zweigstellen, Filialen, Tochterunternehmen und Beteiligungsgesellschaften außerhalb Deutschlands tätig sind – einschl. deren Familienangehörige – und aus beruflichen Gründen für 5 Jahre ins Ausland reisen oder von ihrem Arbeitgeber entsandt werden, sofern die jeweiligen Mitarbeiter nicht die Staatsangehörigkeit des Aufenthaltslandes haben.

Aus dem Ausland kommende Gäste bis zur Vollendung des 67. Lebensjahres (67. Geburtstag), die das Unternehmen sowie die Zweigstellen, Filialen und Tochterunternehmen sowie Beteiligungsgesellschaften für eine Dauer von max. 31 Tagen besuchen.

Leistungen der Reise-Krankenversicherung

| Auslandsreise-Krankenversicherung | MIA-KV-Basis | MIA-KV-Premium |
|--|----------------------|--------------------|
| Ärztliche Behandlung | ● | ● |
| Schmerzstillende Zahnbehandlung | ● | ● |
| Reparatur von Zahnersatz | ● | ● |
| Heilpraktiker | | ● |
| Chiropraktiker in den USA/CAN | | ● |
| Krankenhausaufenthalt | ● Zweibettzimmer | ● Einbettzimmer |
| Strahlendiagnostik und Therapie | ● | ● |
| Arznei- und Verbandmittel | ● | ● |
| Alternative Heilmethoden | ○ | ○ |
| Heilmittel (z. B. Massagen) | ○ | ● |
| Zahnersatz aufgrund eines Unfalls bis zu | 4.000,00 € | 5.000,00 € |
| Hilfsmittel gemäß Leistungskatalog | | ○ |
| Vorsorgeuntersuchungen für Kinder | | ● |
| Vorsorgeuntersuchungen zur Krebsfrüherkennung | | ● |
| Psychotherapie (20 Tage stationär, ambulant max. 1.500,00 € pro Jahr) | ● nur nach Trauma | ● |
| Kosten für Begleitperson im Krankenhaus bei Kindern bis zum 12. Lebensjahr | ● | ● |
| Frühgeburt eines Kindes | ● | ● |
| Nachhaftung bis Transportfähigkeit | ● | ● |
| Allg. Schutzimpfungen laut Impfpass | ● | ● |
| Auslandsimpfungen (von der WHO empfohlen) | | ● |
| Medizinisch sinnvoller Rücktransport | ● | ● |
| Urlaub in der Heimat oder im Drittland | 4 Wochen | 4 Wochen |
| Überführung bei Tod ins Heimatland bis | 10.000,00 € | 15.000,00 € |
| Bestattungskosten im Ausland bis | 10.000,00 € | 15.000,00 € |

● volle Kostenübernahme – kein Selbstbehalt

○ Kostenübernahme mit Höchstgrenzen



Tagesprämien der Reise-Krankenversicherung

| Reisedauer | MIA-KV-Basis | | | | MIA-KV-Premium | | | |
|---------------|--------------|-------------|---------------|-------------|----------------|-------------|---------------|-------------|
| | ohne USA/CAN | | incl. USA/CAN | | ohne USA/CAN | | incl. USA/CAN | |
| | Arbeitnehmer | Angehöriger | Arbeitnehmer | Angehöriger | Arbeitnehmer | Angehöriger | Arbeitnehmer | Angehöriger |
| bis 100 Tage | 0,25 € | 0,25 € | 0,60 € | 0,60 € | 0,30 € | 0,30 € | 0,75 € | 0,75 € |
| bis 365 Tage | 0,99 € | 1,89 € | 3,19 € | 5,29 € | 1,25 € | 2,35 € | 3,75 € | 6,35 € |
| bis 2,5 Jahre | 2,90 € | 4,10 € | 8,20 € | 11,80 € | 3,30 € | 4,80 € | 10,50 € | 14,40 € |
| bis 5 Jahre | 3,15 € | 4,50 € | 9,00 € | 13,10 € | 3,80 € | 5,70 € | 11,40 € | 15,75 € |

Der Mindestbeitrag für die Krankenversicherung beträgt 200,00 € pro Jahr.

Leistungen der Reise-Unfallversicherung (falls vereinbart)

| MIA-UV | S | M | L |
|--|-------------|--------------|--------------|
| Invalidität | 30.000,00 € | 100.000,00 € | 200.000,00 € |
| Progression | 225 % | 225 % | 225 % |
| Kapitalzahlung bei 100 % Unfallinvalidität | 67.500,00 € | 225.000,00 € | 450.000,00 € |
| Tod | 10.000,00 € | 20.000,00 € | 50.000,00 € |
| Bergungskosten | 25.000,00 € | 25.000,00 € | 25.000,00 € |
| Kosmetische OP | | 5.000,00 € | 10.000,00 € |
| Prämie pro Tag | 0,10 € | 0,25 € | 0,50 € |

Leistungen der Reise-Haftpflichtversicherung (falls vereinbart)

| MIA-HV | |
|------------------------|--|
| Deckungssumme pauschal | 3 Mio. € für Personen- und Sachschäden |
| Prämie pro Tag | 0,12 € weltweit |

Leistungen der Reise-Gepäckversicherung (falls vereinbart)

| MIA-GV | S | M | L |
|--------------------|------------|------------|------------|
| Versicherungssumme | 2.000,00 € | 4.000,00 € | 6.000,00 € |
| Prämie pro Tag | 0,10 € | 0,20 € | 0,30 € |

Für Schäden an Pelzen, Schmucksachen und Gegenständen aus Edelmetall, Laptops sowie Foto-, Filmapparaten und tragbaren Videosystemen, jeweils mit Zubehör, ist die Ersatzpflicht je Versicherungsfall begrenzt auf höchstens 50 % der Versicherungssumme.

Leistungen der Zahnzusatzversicherung

| Zahnzusatzversicherung | |
|------------------------|--|
| Versichert ist | medizinisch notwendiger Zahnersatz |
| Erstattungsleistung | 80 % des Rechnungsbetrages |
| Max. Erstattungsbetrag | <ul style="list-style-type: none"> • insgesamt 2.500,00 € in den ersten beiden Versicherungsjahren • insgesamt 4.000,00 € in den ersten drei Versicherungsjahren • 5.000,00 € pro Versicherungsjahr ab dem 4. Versicherungsjahr |
| Wartezeit | 6 Monate |
| Gültig für Reisen über | 12 Monate |
| Tagesprämie | 0,40 € |



Leistungen der Krankentagegeldversicherung

Krankentagegeldversicherung

| | |
|------------------------|--|
| Krankengeld-Höhe | <ul style="list-style-type: none">• 90 % vom Netto• max. 200,00 € pro Tag• längstens 78 Wochen |
| Karenzzeit | 42 Tage |
| Gültig für Reisen über | 12 Monate |
| Tagesprämie | 0,99 € |

Die genauen Leistungen und die genauen Leistungsausschlüsse entnehmen Sie bitte den Versicherungsbedingungen.

Zugrundeliegende Versicherungsbedingungen

- Allgemeine Versicherungsbedingungen für die Auslandsreise-Krankenversicherung für Geschäftsreisende und Expatriates der HanseMercur Reiseversicherung AG (VB-KV2009 (MIA))
- Allgemeine Versicherungsbedingungen für die Auslandsreise-Krankentagegeldversicherung für Geschäftsreisende und Expatriates der Hanse Mercur Reiseversicherung AG (VB-KV 2009 (MIA-KT))
- Allgemeine Haftpflicht-Versicherungsbedingungen der Generali Versicherung AG (AHB 2008)
- Allgemeine Unfall-Versicherungsbedingungen der Generali Versicherung AG (AUB 2008)
- Allgemeine Bedingungen für die Versicherung von Reisegepäck (AVB Reisegepäck 2008)
- Besondere Bedingungen zur Privathaftpflicht-, Reisegepäck- und Unfallversicherung der Generali Versicherung AG MIA (2009)

Weitere Informationen unter

www.mia-plus.de

Weitere Fragen beantworten wir Ihnen gern. Bitte rufen Sie uns an:

Dr. Walter GmbH

Versicherungsmakler

Eisenerzstraße 34

53819 Neunkirchen-Seelscheid

T +49 (0) 22 47 91 94 -737

F +49 (0) 22 47 91 94 -40

www.dr-walter.com

mia@dr-walter.com

MIA-PLUS Service description

MIA-PLUS – Insurance for employees abroad

Combination of travel health insurance and – if agreed – travel, accident, travel liability and baggage insurance for all trips up to a duration of 5 years per single trip.

Persons to be insured:

The following persons can be insured: employees of companies with headquarters in Germany and their relatives up to the age of 67 (67th birthday) who are permanent residents of Germany and travel abroad or are sent abroad by their employer for a maximum duration of 5 years.

Other persons to be insured are employees up to the age of 67 (67th birthday) who normally work in branches, subsidiaries and associated companies outside of Germany – incl. their relatives – and travel abroad or are sent abroad by their employer for a maximum duration of 5 years if the respective employees are not citizens of the host country.

Foreign visitors up until the age of 67 (67th birthday) who visit the company as well as branches, branch offices, subsidiaries and associated companies for a maximum duration of 31 days.

Travel health insurance benefits

| Travel health insurance | MIA-KV-Basis | MIA-KV-Premium |
|--|------------------------|---------------------|
| Medical treatment | ● | ● |
| Dental treatment for pain relief | ● | ● |
| Denture repair | ● | ● |
| Non-medical practitioner | | ● |
| Chiropractor in the USA/CAN | | ● |
| Hospital stay | ● double bedroom | ● single bedroom |
| Diagnostic radiology and therapy | ● | ● |
| Medicine and dressing material | ● | ● |
| Alternative medical treatment | ○ | ○ |
| Remedies (e. g. massages) | ○ | ● |
| Dentures due to an accident up to | 4,000.00 € | 5,000.00 € |
| Medical appliances according to list of benefits | | ○ |
| Preventive medical examinations for children | | ● |
| Preventive medical examinations for early cancer detection | | ● |
| Psychotherapy (inpatient treatment: 20 days; outpatient treatment: max. 1,500.00 € per year) | ● only after trauma | ● |
| Costs for accompanying person at the hospital for children up to 12 years | ● | ● |
| Premature birth | ● | ● |
| Secondary liability until person is suitable for transport | ● | ● |
| General vaccinations according to vaccination card | ● | ● |
| Vaccinations for trips abroad (recommended by the WHO) | | ● |
| Medically reasonable return transport | ● | ● |
| Holiday in the home country or a third country | 4 weeks | 4 weeks |
| Expenses for repatriation of the insured person's remains in the event of death up to | 10,000.00 € | 15,000.00 € |
| Funeral expenses abroad up to | 10,000.00 € | 15,000.00 € |

- full cost coverage – no deductible
- cost coverage with maximum limits

Travel health insurance - Daily premiums

| Trip duration | MIA-KV-Basis | | | | MIA-KV-Premium | | | |
|-----------------|-----------------|----------|---------------|----------|-----------------|----------|---------------|----------|
| | without USA/CAN | | incl. USA/CAN | | without USA/CAN | | incl. USA/CAN | |
| | Employee | Relative | Employee | Relative | Employee | Relative | Employee | Relative |
| up to 100 days | 0.25 € | 0.25 € | 0.60 € | 0.60 € | 0.30 € | 0.30 € | 0.75 € | 0.75 € |
| up to 365 days | 0.99 € | 1.89 € | 3.19 € | 5.29 € | 1.25 € | 2.35 € | 3.75 € | 6.35 € |
| up to 2.5 years | 2.90 € | 4.10 € | 8.20 € | 11.80 € | 3.30 € | 4.80 € | 10.50 € | 14.40 € |
| up to 5 years | 3.15 € | 4.50 € | 9.00 € | 13.10 € | 3.80 € | 5.70 € | 11.40 € | 15.75 € |

The minimum premium for this health insurance policy is 200.00 € per year.

Travel accident insurance – Benefits (if agreed)

| MIA-UV | S | M | L |
|---|-------------|--------------|--------------|
| Disability | 30,000.00 € | 100,000.00 € | 200,000.00 € |
| Progression (increase in the sum insured in proportion to the degree of disability) | 225 % | 225 % | 225 % |
| Disability benefit in case of 100 % accidental disability | 67,500.00 € | 225,000.00 € | 450,000.00 € |
| Death | 10,000.00 € | 20,000.00 € | 50,000.00 € |
| Salvage charges | 25,000.00 € | 25,000.00 € | 25,000.00 € |
| Cosmetic surgery | | 5,000.00 € | 10,000.00 € |
| Daily premium | 0.10 € | 0.25 € | 0.50 € |

Travel liability insurance – Benefits (if agreed)

| MIA-HV | |
|------------------|---|
| Lump sum insured | 3 million € for bodily injury and property damage |
| Daily premium | 0.12 € worldwide |

Baggage insurance – Benefits (if agreed)

| MIA-GV | S | M | L |
|---------------|------------|------------|------------|
| Sum insured | 2,000.00 € | 4,000.00 € | 6,000.00 € |
| Daily premium | 0.10 € | 0.20 € | 0.30 € |

For damages to furs, jewelry and products made of precious metals, laptops as well as still and movie cameras and portable video systems (accessories included), the obligation to pay damages is limited to a maximum of 50% of the sum insured per insured event.

Supplemental dental insurance – Benefits

| Supplemental dental insurance | |
|-------------------------------|---|
| Insurance covers | medically necessary dentures |
| Reimbursement | 80% of the invoice amount |
| Max. amount refunded | <ul style="list-style-type: none"> total amount of 2,500.00 € in the first two years of insurance total amount of 4,000.00 € in the first three years of insurance 5,000.00 € per year of insurance, starting with the 4th year of insurance |
| Waiting period | 6 months |
| Valid for trips exceeding | 12 months |
| Daily premium | 0.40 € |

Daily sickness allowance – Benefits

Daily sickness allowance

| | |
|---------------------------|---|
| Sickness allowance | <ul style="list-style-type: none">• 90% of net earnings• max. 200.00 € per day• max. 78 weeks |
| Waiting period | 42 days |
| Valid for trips exceeding | 12 months |
| Daily premium | 0.99 € |

For detailed benefits and exclusion of benefits, please refer to the General Insurance Conditions.

The following insurance conditions apply for this policy

- General Travel Health Insurance Conditions of HanseMerkur Reiseversicherung AG for Business Travelers and Expatriates (VB-KV2009 (MIA))
- General Insurance Conditions of Hanse Merkur Reiseversicherung AG for Daily Sickness Allowance During Stays Abroad for Business Travelers and Expatriates (VB-KV 2009 (MIA-KT))
- General Liability Insurance Conditions of Generali Versicherung AG (AHB 2008)
- General Accident Insurance Conditions of Generali Versicherung AG (AUB 2008)
- General Baggage Insurance Conditions (AVB Reisegepäck 2008)
- Special Insurance Conditions of Generali Versicherung AG MIA (2009) for Personal Liability, Baggage and Accident Insurance

For more information go to

www.mia-plus.de

If you have any questions, feel free to contact us:

Dr. Walter GmbH

Insurance Brokers
Eisenerzstraße 34
53819 Neunkirchen-Seelscheid
Germany

T +49 (0) 2247 9194-737

F +49 (0) 2247 9194-40

www.dr-walter.com

mia@dr-walter.com